The University of Osaka
Institutional Knowledge Archive

Title	『フフ・トグ/青旗』（1941年） 第20号（8月2日）
Author(s)	
Citation	OUFCブックレット. 2017, 10-2, p. 210-218
Version Type	VoR
URL	https://hdl.handle.net/11094/62224
rights	
Note	

The University of Osaka Institutional Knowledge Archive : OUKA

https://ir.library.osaka-u.ac.jp/

The University of Osaka

<020-2-01-y>葛根廟祭の賑やかさ
dügüregsen gegen söm-e-yin qural-i ülemǰi-ber dakiγsan anu.
<020-2-01-g> gereltei ǰibulangtai amisaγul (ǰibqulangtai amisqul)
<020-2-01-m> [illegible],

<020-1-05-y>週間世界ニュース
sonusγal (sonusqal).
<020-1-05-g> nigen karaγ (γaraγ)-un doturaki ǰirtinčü (γirtinčü)-yin
<020-1-05-m> [illegible],

<020-1-04-y>商工総会を開催
anu (inü).
<020-1-04-g> araljǐγ-a (araljǐγ-a) uračud-un yerüngkei qural-i negegekü
<020-1-04-m> [illegible],

<020-1-03-y>アくゝ撲滅会議を開催
ǰöblel.
<020-1-03-g> qar-a dambaγ-a (tamaki)-yi usadγaqu (usadqaqu) qural
<020-1-03-m> [illegible],

<020-1-02-y>主席が初めて新廟に参拝
<020-1-02-g> terigün udaγ-a terigülegči sakiγulsun-i dakiγsan anu.
<020-1-02-m> [illegible],

<020-1-01-y>満洲国と中華民国の経済会議を開催
negegegsen anu (inü).
<020-1-01-g> manǰu ulus kiged kitad ulus-un ed tusalaqun-u qural-i
(ᠬᠤᠷᠠᠯ).
<020-1-01-m> [illegible]

<020-1-00-y>青旗　第二十期　康徳八年（一九四一）八月二日
naiman sarayin qoyar-a.
<020-1-00-g> qoriduγar quγučaγ-a, engke erdemtü-yin naimaduγar on-u
<020-1-00-m> [illegible], köke tuγ 青旗

<020-3-07-y>王爺廟の春
<020-3-07-g> wang-un söm-e-yin qabur.
<020-3-07-m> [illegible]

<020-3-06-y>飛躍するモンゴル青年
<020-3-06-g> uruγsilan čirmayiǰu bayiqu mongγul ǰalaγus-un čimege.
<020-3-06-m> [illegible]

<020-3-05-y>モンゴル民族に熱心なマニバダラ氏が学生たちに向けた講話
uqaγuluγsan üges.
manibadara abuγai-yin mön γačaγ-a suraγči taγan (suruγči daγan)
<020-3-05-g> mongγul uγsaγ-a ayimaγ taγan qalaγun sedkil-tei (sedkiltei)
[illegible]
<020-3-05-m> [illegible]

<020-3-04-y>黒土を耕す柳川大臣の甥［三江発］
ǰige köbegün. [san ǰiyang-un čimege]
<020-3-04-g> qar-a sirui-yi qaγalburilan bayiqu yanakawa yeke sayid-un
[illegible]
<020-3-04-m> [illegible]

<020-3-03-y>北京市の誇らしい話［西モンゴル友文］
[baraγun mongγul-un nökür-ün čimege]
<020-3-03-g> begeǰing qotan-u bisirel-tei sonusγal (bisireltei sonusqal).
[illegible]
<020-3-03-m> [illegible]

ジージャブ発］
<020-3-02-y>初入隊した兵士たちの感想［ホーチン・バルガ=陳巴爾虎のウル
sanal. [qaγučin barγu-yin öljeyiǰab-un čimege]
<020-3-02-g> angq-a terigün udaγ-a čirig (čerig)-tür oruγsad-i üǰegsen
[illegible]
<020-3-02-m> [illegible]

<020-3-01-y>熱河省ラマ寺の利用について［熱河友文］
he-yin nökür-ün čimege]
<020-3-01-g> re he muǰi-yin lam-a-yin söm-e-yi asiγlan kereglekü inü. [re

<020-4-07-y>古い習慣を変えよう
<020-4-07-g> qaγučin dadγal-yin (dadqal-iyan) sinedke.
<020-4-07-m> ᡩᡳᡳᡴᡳᠶᠠᠨ ᡩᠠᡩᡳᡴᠠᠯ ᡳᠶᠠᠨ (ᡩᠠᡩᡳᡴᠠᠯ ᡳᠶᠠᠨ) ᡧᡳᡥᡝᡩᡴᡝ᠂

<020-4-06-y>子供の寝室の明りの色
(čakilγan) ǰula-yin öngge.
<020-4-06-g> baγ-a keüked-i umtaγulqu (untaγulqu) ger-ün čikilγan
ᡨᡳᡴᡳᠯᡭᠠᠨ᠂
<020-4-06-m> ᠪᠠᡭᠠ ᡴᡝᡠᡴᡳᡩᡳ ᡠᠮᡨᠠᡭᡠᠯᡴᡠ (ᡠᠨᡨᠠᡭᡠᠯᡴᡠ) ᡠᠨ ᡩᡝ ᡤᡝᡵᡠᠨ (ᡨᡳᡴᡳᠯᡭᠠᠨ) ᡨᡳᡴᡳᠯ ᡳᠶᠠᠨ

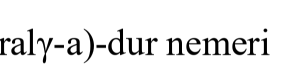
<020-4-05-y>根源を忘れてはいけない
<020-4-05-g> ergečigülün bodubasu ündüsün keregtei.
<020-4-05-m> ᡤᡝᡵᡤᡝᡳᡤᡳᠯᡠᠨ ᠪᠣᡩᡠᠪᠠᡧᡠ ᡠᠨᡩᡠᡧᡠᠨ ᡴᡝᡵᡝᡤᡨᡝᡳ᠂

<020-4-04-y>家庭の幸福について
<020-4-04-g> ger tingkim-un doturaki bayar čenggeltei bolqui anu.
<020-4-04-m> ᡠᠨ ᡨᡳᡴᡳᠮ ᡩᡝ ᡩᠣᡩᡠᡵᠠᡴᡳ ᡤᡳᠶᡠᡵ ᠴᡝᠨᡤᡤᡝᠯᡨᡝᡳ ᠪᠣᠯᡳᡴᡳ ᡠᠨᡠ᠂

<020-4-03-y>結婚問題［１］
<020-4-03-g> uruγ barilčiqu sedeb (barilduqu sedüb). [nige]
<020-4-03-m> ᡠᡵᡠᡵ ᠪᠠᡵᡳᠯᡳᠴᡳᡴᡠ ᡧᡝᡩᡝᠪ (ᠪᠠᡵᡳᠯᡩᡠᡴᡠ ᡧᡝᡩᡠᠪ)᠂ [ᡨᡳᡴᡳ]

<020-4-02-y>父母の教えを聞かず後悔する息子
γomuduγsan (γomudaγsan) nigen köbegün.
<020-4-02-g> ečige eke-yin surγaqu surγal-un üge-yi abuγsan ügei daγan
ᡥᡳᡮᡳᡮᡳᡮ

<020-5-09-g> umtaγsan (untaγsan)-ača sergüy-e.
<020-5-09-m>

<020-5-08-y>青旗の発展を祝して
<020-5-08-g> köke tuγ-un kögǰin manduqu-yi küsen belgelekü anu (inü).
<020-5-08-m> 

<020-5-07-y>以心伝心
<020-5-07-g> sedkil-i nebteregülkü anu (inü).
<020-5-07-m>

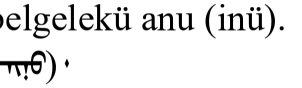
<020-5-06-y>努力する（詩）
<020-5-06-g> čirmayiqu silüg.
<020-5-06-m>

<020-5-05-y>随想
<020-5-05-g> sula udq-a.
<020-5-05-m>

<020-5-04-y>写真説明
<020-5-04-g> següder-ün tayilburi.
<020-5-04-m>

<020-5-03-y>馬の疫病検査［ハイラル=海拉爾発］
bayičaγaγsan anu. [qayilar-un čimege]
<020-5-03-g> morin-u masi ayul-tai (ayultai) menggir ebedčin-i
ǰüǰüg]
<020-5-03-m>

<020-5-02-y>馬糞も生活の為になる
bolqu anu.
<020-5-02-g> mori-yin baγasu ču amidurlaγ-a (amiduralγ-a)-dur nemeri
<020-5-02-m>

<020-5-01-y>家畜欄
<020-5-01-g> mal teǰigebüri-yin küsünüg.
<020-5-01-m> 

<020-7-08-m> [illegible]

<020-6-07-y>狡猾な老人和尚
<020-6-07-g> arγ-a meketei kögsin quušang.
<020-6-07-m> [illegible]

<020-6-06-y>お金は善であり悪でもある
barimtalaqu ögülel.
<020-6-06-g> ed asiγ anu könün-i edegekü ba ükügülkü-yin ǰerge-yi
<020-6-06-m> [illegible]

<020-6-05-y>今時を悟ったラマの考え
boduly-a.
<020-6-05-g> edüge čaγ-yi (-i) uqaγsan nigen balm-a-yin sanaγaljiγsan
<020-6-05-m> [illegible]

<020-6-04-y>悪い習慣を絶ち前向きに頑張ろう
yabulčiy-a (yabulčay-a).
<020-6-04-g> uriduki maγu dadqal)-i orkiǰu uruγsilaqu ǰam-un ǰüg
<020-6-04-m> [illegible]

<020-6-03-y>悪い習慣を絶ち新しい道を歩む
sin-e ǰam-dur ǰisikü̈i anu (inü).
<020-6-03-g> qaγučin dadγal (dadqal)-iγan gegeǰü qandulγ-a ǰorilta-γi
<020-6-03-m> [illegible]

<020-6-02-y>天体について
<020-6-02-g> tegri-yin udq-a.
<020-6-02-m> [illegible]

<020-6-01-y>読者寄稿欄
<020-6-01-g> ungsiγči-ača iregülkü udq-a-yin küsünüg.
<020-6-01-m> [illegible]

<020-5-09-y>目を覚まそう

<020-7-16-y>祖先を思い友好的にふるまうこと（詩）
ebtei yabuqu silüg.
<020-7-16-g> ebüge-ben duraddun (duradun) eligeseg-iyer čirmayilčiju
<020-7-16-m> [illegible]
<020-7-15-y>雁の訴え
<020-7-15-g> γalγaquu (γalaγu)-ban oluysan ǰaγu-yin üliger.
<020-7-15-m> [illegible]
<020-7-14-y>数行の批判文
<020-7-14-g> kedün badaγ sigümǰilegsen üges.
<020-7-14-m> [illegible]
<020-7-13-y>仏教徒の話
<020-7-13-g> sanawar (sanwar)-tu könün-ü üliger.
<020-7-13-m> [illegible]
<020-7-12-y>孝行について
<020-7-12-g> elberil-i kelekü̈i anu (inü).
<020-7-12-m> [illegible]
<020-7-11-y>モンゴル民族の改善は如何にして
<020-7-11-g> mongγul uγsaγ-a-yin sayiǰiraγsan anu yambar.
<020-7-11-m> [illegible]
<020-7-10-y>私たちどうやってモンゴルのために努めるか
tölüge čirmayiγ-a kemebesü.
<020-7-10-g> bidner (bidener) büg̈üdeger yambar aγ-a-bar mongγul-un
<020-7-10-m> [illegible]
<020-7-09-y>熟語
<020-7-09-g> dürimtü üges.
<020-7-09-m> [illegible]
<020-7-08-y>読者寄稿欄
<020-7-08-g> ungsiγčid-ača iregsen eke bičig-ün küsünüg.

<020-8-06-g> γal terge-yin kelelčege, aγur-tu (aγurtu) masin-a. [wadta
<020-8-06-m> [᠐᠊᠋᠌᠋᠍᠋᠎᠋᠏᠋᠐᠋᠑᠋᠒᠋᠓᠋᠔᠋᠕᠋᠖᠋᠗᠋᠘᠋᠙᠋᠚᠋᠛᠋᠜᠋᠝᠋᠞᠋᠟᠋ᠠ᠋ᠡ᠋ᠢ᠋ᠣ᠋ᠤ᠋ᠥ᠋ᠦ᠋ᠧ᠋ᠨ᠋ᠩ᠋ᠪ᠋ᠫ᠋ᠬ᠋ᠭ᠋ᠮ᠋ᠯ᠋ᠰ᠋ᠱ᠋ᠲ᠋ᠳ᠋ᠴ᠋ᠵ᠋ᠶ᠋ᠷ᠋ᠸ᠋ᠹ᠋ᠺ᠋ᠻ᠋ᠼ᠋ᠽ᠋ᠾ᠋ᠿ᠋᠀᠋᠁᠋᠂᠋᠃᠋᠄᠋᠅᠋᠆᠋᠇᠋᠈᠋᠉᠋᠊᠋

<020-8-13-y>勤勉にうして（詩）
<020-8-13-g> kičiyenggüi-yi silüglegsen.
<020-8-13-m> [illegible]

<020-8-12-y>知識
<020-8-12-g> yerü-yin bayγ-a medel.
<020-8-12-m> [illegible]

<020-8-11-y>マッチを動物の骨に擦って使う
šürgen (šürgügen) ǰaruqu.
<020-8-11-g> qar-a tolurγai-tai (tolurγayitai) nočulγ-a-yi yasun-u deger-e [illegible]
<020-8-11-m> [illegible]

<020-8-10-y>絵
<020-8-10-g> ǰirurγ.
<020-8-10-m> [illegible]

<020-8-09-y>写真説明
<020-8-09-g> ene ǰirurγ-un tayilburi.
<020-8-09-m> [illegible]

<020-8-08-y>小物語
<020-8-08-g> bayγ-a üliger.
<020-8-08-m> [illegible]

<020-8-07-y>蒸気車ニューカマー
<020-8-07-g> aγurtu (aγurtu) masin-a niukamaγing-u (-un) masin-a.
<020-8-07-m> [illegible]

<020-8-06-y>列車の話、蒸気機関車「ワッタとティビラ」
kiged tibira]